



Bréf og skjöl fátækramála 1803-1816

Aðfnr. 35, örk 12

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

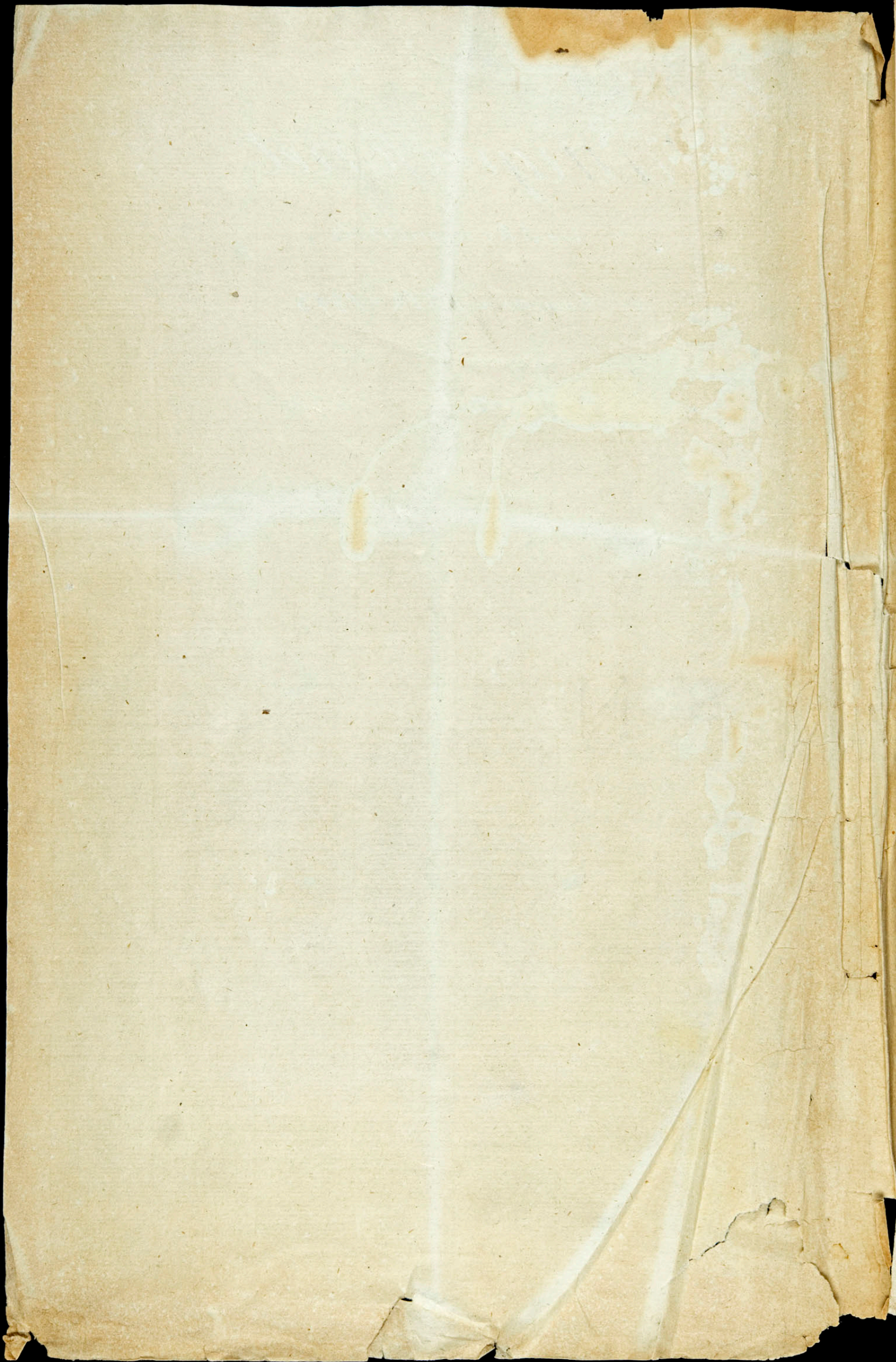
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

B. No 26 26

Fattigvesen

vedkommende

enham árin 1812-1813



Handwritten text in a cursive script, likely Icelandic, visible on the adjacent page. The text is partially obscured by the binding and the main page's edge. Some legible words include "eufbi", "i", "D", "S", "L", "i", "L", "i", "E".

Listi yfir Ómagar í Seltjarnarneshrepp
eittíkklaughurhátura. Pali helgi Þorsteinsson barn
Breiðholt hið Arnhi Þarna Guðrúnar Þorsteinsdóttur
barn og Ólaf Grimsdóttur órnaga
Digravangi Joni Amundsoni arnar Þesskuðsdóttur barn
Þrákósum hið Guðmundi Eiloffsoni mikael Þorarson
Seltjarnagarfjella Petri Dítla Þorsteinsdóttur barn
hið Þorði Petur Peturson barn
í Skotna hið Sigurði Margrét Solbeinsdóttur barn
Lambastöð hið Magnúsi Kallber Þorsteinsdóttur órnaga
hið Solbeini Gunnlaugur Isleifsson barn
Hrómskrála hið Ingvaldi Jon Jonsson barn
Bauka hið Sigurði Margrét Þarvadóttur órnaga
Þessi hið Apotekara Þjórn Magnússu órnaga
Radagjardi hið Eyósi Sigurður Guðmundsson barn
Grotta hið Sigurði Jon Þarvadsson barn
Þiggardi hið Arnari Sigurður Þson barn
myrarhusum hið Pali Guðrún Þorsteinsdóttur barn
Seli hið Nikúlessi Gísi Peturson barn
orfsörög hið Landfögeta Margrét Þorsteinsdóttur barn
Hlidar hið Tomtþúsman Joni Steinun Hildóttur
Lingey hið Þorra Þorsteinsdóttur barn
og valgardar þorson gamall
Videy hið Þorsteinsdóttur barn
Þleppið Því Þorri Jon Jonsson barn
Þaudar á Kíla Lívía Þrússu Þorsteinsdóttur barn
á þarfi arni Þorleifsson og Sigurður Þrússuþóttur
í Örnun þorsteinsdóttur barn Því Ómagar á
múgill

8

6
6
2

11-22
1-87

19

16/11

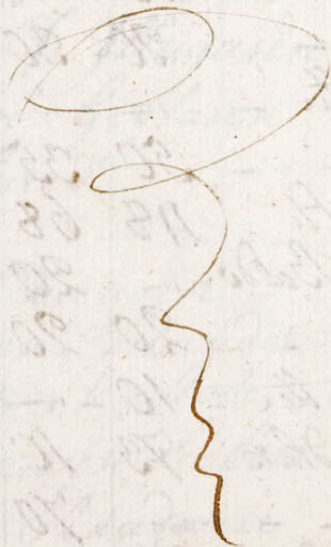
fil
Lau

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

2

Rekning

over Fødevarer som ere Udleverte og
Andkomne til Preikevigs Sættigræsen
fra 3^{de} Octobr 1814 til datum
1815.



Udleverit af Södevarrer til Sattigrosent til Citler 1815

Udleverit	Bygget	Sisk	Talle	Byg	Reder	Byg
	tt	tt	tt	P	P	P
Pastor John J. i Klaustrahol	-	-	-	114	-	-
Margret Kolb. i Myrsk.	-	70	21	28	-	-
Thorstein amstank	-	180	88	-	-	-
Kristofer a Kirkeferiu	-	-	-	114	-	36
Thomas i Nidarvøte	-	-	-	-	36	18
Ingebjørg Gamaliel-datter	65	50	9	8	-	-
Thorgerdun a Lumbestad	-	8	-	-	-	-
Oeconomus M. Sversten	120	-	15	112	-	-
Gudmundur Finnson	-	10	2	-	-	36
Jon Gudmundsen Post	115	100	14	18	18	-
Maldora i Kopervog	10	-	-	-	-	36
Olava Gottskalden	20	30	-	-	-	9
Gudny Thorsteinsdatter	-	-	20	18	-	-
Thiða i Lunda-køte	50	35	4	-	-	-
Gudbjörg i Skapthelt	118	68	-	-	-	-
til Bergmand med Baldo	-	20	-	18	-	18
Magnus Gudlaugson	20	20	-	-	-	-
Steinnur Flunnesdatter	10	-	-	-	-	-
Olav Oddson a Studlak	73	10	-	9	-	-
Madme G. Klog	-	70	7	18	-	-
Magnus a Lumbestad	210	-	10	-	-	72
Gudrun Johansdatter	30	20	-	-	-	-
Thorlakur Grinwer	65	80	3	-	-	-

Latens

Beholdning

fra f. a. og Indkommet af Sædevalere fra 3^{de} Octobr 1815

Indtegt

	Byg	me	Fisk	Tolle	Aug	Biller	Byg
	#	#	#	D	D	D	
Beholdning fra f. a.				1328	52	61	360
Fra Chr. For						258	
Gudmund Thorgrimsen				60			
John Gudlaugson a Køpveeg				16			
Olaas i Farnarkhusum				8			
Thorstein Sammesteds				8			
Sigurdur a Backa				8			
Mans Petersen						72	
Grimur Olavsen i Arholt				8			
Arni a Arnarkeli						36	
fra Jacobaas et Simonsen	480						
Tommeemand J. Jullugasen				80	4		
Borger John Gestasen				40	10	72	
Paul Guldfmed					16		
Indkiøb					100		
Jacton S. Hansen							144
fra Sivertsen Lilandel							576
" Knudsen et Mølle	960						
John Magnussen Sobed						36	
Eirikur a Naudara				6			
Ole Sandholt						144	
Pastor Hendersen						72	
Landfoged S. Thorgrims						81	
Eateris	1440	202	242	802	300	120	

Uddøert af Sodevaren til Sattugrasen til 3^{ie} Octbr 1815 fra
 Uldqvot

	tt	tt	tt	tt	tt	tt
Transport	896	771	193	517	54	225
Helga i Jenskoti	35	50	2			
Ingibjörg i Saudagerdi	15	15				
Gunnar i Flødarhusum	5					
Madne Eydal				54		
Málfrýdun i Skingholti		60		18		
Madne Clemensen		10				
Snorri Sigurdin Lingey				288		
Gudrun i Skyrarkúfa	50	90	14			
John Johansen	35	40				
Gudbrandun i Flødark	5	10				
Gisti i Gröu		20				
Eerikur a Randara		40		36		
Steingrannu a Nyaba	64	70	2			
John Samundsen						18
Paul Johansen		40				
Eerikur i Kalfakoti						288
Matthor Bjornsen	30	10				
Sigrædur Gudm:datte	25	20				
John Pállsen	50					
Paul Eyvindsen	36					
Petar Thorkelsen	5					
Florskuldun a Bustad						36

Lateris 1251-1246-211-9/3 = 54 56

Beholdning

1815
Byg

fra Sa. Sant Indkommet af Sødevalerer til 3^{de} Octbr 1815

Indtægt

B mel Suk Talle Rug Boda Byg
tt tt tt B B B

225

Transport -

1440-1502-242-862-360-720

18
288
36

Gæteris

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur
1440 1502 242 862 360 720

Udleveret af Södevarer til Sættgjæfeneh til 3^{de} Oct 1815

Udgiæt	Byg med	Fisk	Tølle	Þrug	Bøden	Bygg
	tt	tt	tt	Þ	Þ	Þ
Transport	1251	1246	211	913	54	567
Christian Þringiani	50	60	2	..	..	..
Sigmundur i Degrans	..	..	..	18	..	..
Anna Gæd	..	..	..	18	..	..
John Breckari	..	..	..	18	..	18
Halldora Sigurdsdatter	..	..	..	18	..	..
John Asbjornsen	5	..	..	..	..	..
Alfhildur fra Lróv	5	..	..	..	..	..
Ingvaldur a Holmi	..	..	20	..	..	..
Gjofur Vagten	..	80	..	..	..	54
Asdys i Nædagardi	40	40	2	..	18	..
Fra F.a: Udleveret	..	..	..	144	..	..
Sigurður Johansen	..	90	5	..	..	47
Simon i Skalkottsk	..	..	..	..	..	144
Uden Vægh og uden Succal	..	..	2	..	36	..
Beholdning	89	..	..	..	252	..
Summa	1440	1536	212	1111	360	830

Reikevig den 3^{de} Octobr 1815

1815
 Byg
 567

 18

 54

 47
 144

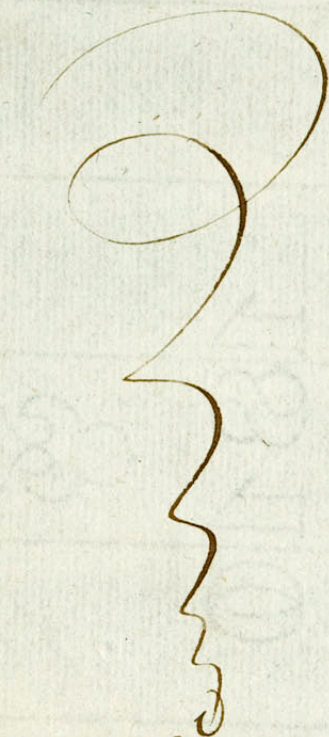
 830

Beholdning

fra S. a. Samt Indkommet af Lødevaarer til 3^o Oct. 1815

Indtægt

	B. mel	Fisk	Tølle	Aug	Redu	Byg
	te	te	te	S.	S.	S.
Transport -	14110	1502	212	862	360	720
Til gode - - -	-	31	-	249	-	110



Summa 1440-1536 212 1111 360 830

October 1815

Stensen

Omf. 31 te Løst. 249 Korrering af 110 Rthls Byg
 beholdt med 121 Rthls. 11. 83. foruden Landfoged
 Skatteindtægt og Skatte - 31 Oct. 1815.

Antalck Johnson

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Heim Landfogdur S. Thorgrimsen

1815	Debet	Adf. Ska	1815	Kredit	Adf. Ska
40 ^{re}	Fuglfridg	13 32	60	Phbdulur	30 - -
96 ^{re}	to mel 24/	24 - -		muselin fan	1 - -
	hæve fræi			Þesteneu	7 - 32
	Samen fan	1 - -			
	<u>Sma</u>	<u>3 8 32/</u>		<u>Sma</u>	<u>38 32</u>

Þ. vig. den 30 octobr 1815

Þinghy bnfalk

J. J. J.
Saldo bnfalk mæ 14000 64, 3.
n. 13.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fattigvesenet a Heikavog

1861

Debet

Adf. Inkr. 1861

Credit

Adf. Inkr.

til Fattigvesenet fra mig — 20
 Prestenen — 105 69

til Svend i Tugkh: 3 al Leuseby 2
 Lou Tradd og Lyng — 32
 i 7. Smeden 16. 3 al Bladh: 24 6 16
 Meskeny fra L. av. — 31 78
 til Gudmund — 2 opp Byg 24 4
 til 1 Eggkiste 11 1/2 Broden 11 1/2 10
 i hundre 3 tom Läm — 7 1/2 72
 til Muldau 1 opp Byg — 2
 Deif Thomas i Nydunkoti
 1 opp Byg — 2
 Christophen 2 opp Byg — 4
 til Sal Thorgeiden Eggkist
 3 1/2 Broden 9 1/2 — 7 48
 i hundre 3 tom Läm — 1
 til Oeconomus Svend 3
 Olav Gotskalks 2 pot
 Byg — 28
 til Muldau Sigurd: — 64
 Magnus Gudlaugzen
 5 1/2 Broden — 12 1/2 12 48
 100 3 tom Läm — 7 1 118
 Jan. Gonsens Regning
 i Landekob — 92
 til anne gad — 48
 100 4 Tolle til Svend 3 1/2 33 32
 Madne Klogh hesten
 Jaun — 116 2 118
 Elizabeth 3 al Leuse 64 5 32
 Deif Svends Radagendi
 Muldau Svendodatter — 32
 til 11 mand at bene 8 Läm
 Bygmel — 110
 anne gad — 3
 Muldau Svendodatter 2
 til Sal Olou Ringey
 5 1/2 al Leuse 6 1/2 3 64
 Muldau Sigurd — 48
 til Mannes Lva Lög
 Kiste — 2
 til Jande Bedervek
 Aug 13 1/2 33 32

Summa 185 69

Summa 185 69

Heikavog den 17de Janu 1861

Johnsen

Fattigvesens-Þingningi þakkað er
16 lú. 11 d. laug. og 11 vöruga 1875-76
— með 214 vör. 11/3 Ni. H. Þ. Þ. Þ.
Jóns útgáfan til dats og gætt. Þ.
Reikningi 8. Aug. 1875
Sinnar

Madme Guðrún Kloy

Debet
Kl. P.
Kl. P.

1815

Febr 22. Kvitman - - - " - 48

Ögn - - - " 54

Mar 22. Lögspítman - - " - 22.

April 30. Þýðing Ögn - - - " 95.

Summa ^{Þro} 2 = 27

Höf. J. Landspít. Thorsimna
virkis Debet

Deft. Apollon, den 21^{da} Junii 1815

G. H. P. J. P.

Madame Gudrun Plog a themoe

1811

Leber

Reykjavik 1811

Credit

Reykjavik

1 ^{te} Luffebannen	-	2	-
1 ^{te} hvid Sukken	-	2	-
1 ^{te} Bladkobak Smön			
Brendny	-	1	-
1 ^{te} Luffebannen	-	1	-
11 Lestur Tunn	- 48	2	-
1 Sandskin	-	-	48
11 Lyse rj	-	-	48
2 ^{te} Talle	-	32	-
Feb 12 1 Spp Aug 2 ^{te} 48/-	-	2	48
1 ^{te} Smön 48/-	-	2	48
3 11 Lad Kongu thed	-	1	-
8 Lad hvid Sukken	-	-	48
12 Lad Sobe	- 6/-	-	72
11 Lad Sjun	-	1	-
1 ^{te} hvid Sukken	-	-	48
1 ^{te} Saltet Smön 48	-	2	48
2 ^{te} havne meel	- 16/-	32	-
1 ^{te} Smullukobak	-	1	48
1 ^{te} hvid Sukken	-	-	48
Mars 1 Spp Aug	-	2	48
1 ^{te} hvid Sukken	-	-	48
11 Lad Sjun	-	1	-
2 ^{te} havne meel	- 16	32	-
1 ^{te} Saltet Smön 48	-	2	48
6 Lestur Tunn	- 48	3	-
1 Spp Aug	-	2	48
Lantant	-	2	-
april 10 1 ^{te} Saltet Smön	-	2	48
2 Lestur Tunn	-	1	-
16 Lantant	-	2	-
til Jan i Skilding			
nos		132	

Summa 4440

Rekveig den 17^{de} Junii 1811

Credit med 300^{te} Ropla
 og 10 orog 6: 88/3
 med Widd: 36/3
 Rekveig 8: 1811

[Signature]

Summen

W^r Thoreren Kolbeysen a Stearshol
 Latna Lopar at. Laða migfa Gaf
 til Lunnar Lignar 10^{te} smadug byr
 G^r Landfogedin Thorgrimsen min
 magna at bethur og Laða þinn
 Steingrims Múgafon þá þann
 sama Gaf. og komu at G^r Landf
 ogedin bethur þar af $\frac{1}{3}$ þá þinn
 knúfön $\frac{1}{3}$ og jafn. þíllig at beth
 $\frac{1}{3}$ - 188^{te} til Linnar þvorum af
 þannum G^r 19^{te} 32/ -

Þessi er vigthi G^r Aug 1815

Þ. Þorgimur

1 M^r Linnar bethur 3^{te} 32

knúfön - 3 32

Lathgræfmal - 3 32 W^r. Harro

##

Steingr. Múgaf. 10^{nda} kros af þinn
 Múgafon þar 3 M^r þar = 36^{te} Harro

100 - 192

$$\begin{array}{r} 30 \\ 5760 \overline{) 573} \end{array}$$

2:57 $\frac{3}{5}$

$$\begin{array}{r} 11\frac{1}{4} \\ \hline 7 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 14 \\ 59 \\ \hline 57 \\ \hline 648 \\ 24 \\ \hline 48 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 28 \\ \hline 48 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 29-24 \\ \hline 360 \end{array}$$

95-60

$$\begin{array}{r} 6 \\ \hline 573-72 \end{array}$$

3-12

40. 492 510

$$\begin{array}{r} 19 \\ \hline 4-85 \\ \hline 26 \\ \hline -12 \end{array}$$

29-12

2:57 $\frac{3}{5}$

$$\begin{array}{r} 51 \\ 114 \\ \hline 123 \end{array}$$

123 480

$$\begin{array}{r} 51 \\ \hline 573 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10 \\ 32 \\ \hline 21 \\ \hline 32 \\ \hline 64 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10 \\ 32 \\ \hline 21 \\ \hline 32 \\ \hline 64 \end{array}$$

21-48

$$\begin{array}{r} 5-60 \\ \hline 88 \end{array}$$

29-4

$$\begin{array}{r} 4050 \\ \hline 360 \\ \hline 90 \\ \hline 360 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 32 \\ \hline 21 \\ \hline 32 \\ \hline 64 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 42 \\ \hline 114 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10-48 \\ 42 \\ \hline 42 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 472-218 \end{array}$$

2-48

$$\begin{array}{r} 13 \\ \hline 572 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 360 \\ \hline 114 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 21 \\ \hline 92 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10-48 \\ \hline 189 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 675 \\ \hline 4050 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 75 \\ 40 \\ \hline 3000 \\ \hline 1120 \\ \hline 4 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 31-24 \end{array}$$

62-48

$$\begin{array}{r} 6 \\ \hline 375 \end{array}$$

486*

$$\begin{array}{r} 091 \\ 81 \overline{) 25852} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 052 \\ 2352 \\ \hline 2582 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 55 \\ 405 \\ \hline 470 \end{array}$$

562-48

112-48

$$\begin{array}{r} 675 \end{array}$$

674-84

$$\begin{array}{r} 4049-24 \end{array}$$

392 - Sjálf. bókf. Reykjavík

Kennifur 1875

Jón Dóttir 2 Nýr skó 5 = 10

Therese 2 2 5 = 10

Jón Samund 2 2 5 = 10

Thereseus þung 6-24

Anna Sigurð. 1 20 = 40

Breiv

húsk. Kl. í W. 18th

Judith a Skrifst. 10 Nýr - 11-218

E. Jónsson

húsk. Kl. í W. 1 Nýr skó 5

Sigríð J. Dóttir 4 þ. 1-32

Emilía skó. 2 Nýr - 10

Leifur a Skrifst. 4 þ. 1-32

+ 2 - 64

Judith. Amey 1 Nýr skó 5
1 Nýr skó 7-24 12-24

Eiríkur 1 Nýr skó 5

Olafur Skrifst. 6 þ. 2

Anna a Skrifst. 1 Nýr 5

Óðinn 1 Nýr skó 5

Judith Amey þung 4th

Jón Dóttir 5

1 Amey skó + 10

2 Amey skó í Þundlandi + 64

Judith Þerpsdóttir 37-26

Jón

~~húsk. Kl. í W.~~

~~Thereseus~~

~~Amey 20/11 - 21 = 37-26~~

~~leifur a Skrifst.~~

amey

~~26 Jun 1875. Kl. í W. 97-36~~

~~þung skó 5-16~~

~~9-21~~

g. Skrifst.

Wagnkub

annar in dættarvottunum sem tilberingunni 12. júlí
 1811. af Gabyssu. Læfingunni og Arktunni þess
 fyrri Gabyssu um þessa árin. Eftir dættur 1811
 þess in dættarvottunum þessum þessum, namliq:

1. dættur af Þessum þessum - - - - - inns - - - - -
2. dættur þess þess og þess þessum - - - - -
- ~~Þess þess og Þess þessum~~ - - - - - 1-90
3. Þess þess - Þess og andri þess þessum - - - - - 1 -
4. Þess þessum, inns - - - - -
5. Þess þessum
6. Þess þessum - - - - - 75-82
7. Þess þessum þess

Kúðstafað 25^{de} Novembris 1815.

- 1 Ingiljörg Hannesdóttir frá Sigurði a. Bacha frá
M^o Saxdal á Mamboti,
- 2 Nicolaius Gölfs sonur frá Eglífi Gölfs sonum; Skúldinganesi
- 3 Sigurður Guðmúndsson frá Þorfa Jóhannssonar og J. Davíðs
- 4 Baldvín Guðmúndsson frá Ottosen frá Guðmúndur Borg.
- 5 Melmsfjörður Þorólfsdóttir frá Jóni Þóráðssonar
- 6 Pétur Einarsson frá Sigurðar Einarssonar

Útvar

- Melmi, Ingialdur Þorvaldsson. 80^{sk.}
Skúldinganes, Jón Þróðir. 20.
— " — Egill Jónsson. 5.
Spárnarhús, Olaf Sigurðsson. 20.
— " — Þorsteinn Ólafsson. 20.
Melshús, Páll Guðmúndur. 20.
Nes, Hellelör Árnas.
Sel, Jónas Scheving. 10.
Múdarhús, Þriarni Mann. 20.
— " — Þorsteinn Árnason. 20.
Þráðröð, Gunnar Einarsson. 10.

1815 Febr. 19^{te}

~~at debetur Bj. Vidatin ——— 24⁰⁰~~
~~Lj. N. em. St. Skingur ——— 25~~
~~————— + 25 + 25 = 50~~
~~————— = 100~~

i Theit jar Samundfer 28⁰⁰ vinnu 50
Mallfridr ——— 50 100
(anníð jar Kinnófer)

~~W. P. 2⁰⁰~~
~~Adm. 2⁰⁰~~

Reknið hið Læmings 8. Aug. 1875

1.) Þu Þasturphólmi. að yðr. Lýning listum yðr. 1875
48 sk. úrf. ————— 10. 76. 87
vænt. Gættmatum ————— 50. 26. 87
6.) yðr. Lýning yðr. 20 sk. ————— 33. 32

2. ————— 59. 40.
Læmings þu úrf. ————— 214. —

3.) ————— 10. 36
Mudum þu —————

10. 76. 87 = 283. 87

þing. Aust. Lýng. $\frac{14}{7}$ 1875 62. 50.

lyng 221. 31

568

142-71
8

6) 1141-88 } 190-16
6 } 15
54 } 31

3) 142-71 } 47-32
47-56 } 24
190-31

J. Landdóttir S. Þorgrímur

Rekningar
(1815)

1815			
Febr 5	Þammskjalplasta	-	- 10
	Blak 10 1/2	Þammskjalplasta 5 1/2	Þammskjalplasta 10 1/2 - 2 74
Mart 19	Þammskjalplasta	-	- 17
Juni 16	Blak 3 1/2	Þammskjalplasta 20 1/2	- 3 20
	Þammskjalplasta	Þammskjalplasta	
Febr 22	Þammskjalplasta 18 1/2	Þammskjalplasta 5 1/2	- 6 1
Mart 22	Þammskjalplasta	-	- 22
April 30	Þammskjalplasta	-	- 9 3 2 27
	Þammskjalplasta	Þammskjalplasta	
Mai 13	Þammskjalplasta 1 1/2	Þammskjalplasta 3 1/2	- 36 1
- 13	Þammskjalplasta	-	- 30
- 17	Þammskjalplasta 1 1/2	Þammskjalplasta 2 1/2	- 3 46
- 19	Þammskjalplasta 20 1/2	Þammskjalplasta 22 1/2	- 42
- 21	Þammskjalplasta 2 1/2	Þammskjalplasta 1 1/2	- 3 94
- 23	Þammskjalplasta 1 1/2	Þammskjalplasta 16 1/2	- 10
	Þammskjalplasta	-	- 1 6 13 76

Þammskjalplasta
Summa 10 32
Þammskjalplasta 22 32
Þammskjalplasta 21 - Juni 1815
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sept. 24th

1820. Jonhorrason = Credit

þygn Mad. kleg þin 1^o Sept.

1819 þu 14 Sept. 1820 — i

Þú ert skuldir mér skily 6¹/₄ Lit

Debet

5¹/₂ Lit skily

þygn þess 4.

— u kinnþess 1/2

— u mig — 1/2

20⁰⁰ þinn — 1/2

(þygn þess þess)

u þess þess)

Sept. 24th ansv. þ

þess þess : —

1/2 Lit þess 7 3/4

1/4 Lit þess — 6 1/4 Lit

Skuldir þess 24 Sept. 1820.

þess.

Olafur Siguroson & Thormasson
gæð þeir þannum í þing 48
Sigurdur Sigurson. — 2
Pall Gullf. — — 5

Skildomnesi

Leyntann Gudmundurson
Leyntann Leyntannson 11 1/2
Eylifur — — 6
Eillurson — — 2
Jon Eldursonson — — 4
Þinnur þinnur — — 2
Leyntann Leyntannson — — 2
Leyntann Leyntannson — — 2
Leyntann Leyntannson — — 2
Leyntann Leyntannson — — 2

Jonhallsen & Helshusson
þinnur þinnur — — 48
og þinnur þinnur — —
þinnur þinnur þinnur — — 1 1/2
Gudbrandur — — — 1 og 3/4
Gudbrandur — — — 1 1/2
Jonhallsen & Helshusson
Leyntann Leyntannson — — 2
Leyntann Leyntannson — — 2

A. S. Mr. Lundfoged S. Thorsgrimsen a Reikisvíg
 1818 - - - - - Tebet - - - - - S. V. Holtet

Octobr: 15de	Þórnin Söllu	-	-	-	-	3	..
16de	í þau skó skakkade	-	-	-	-	..	32
17de	í þau þórnin fat þórnin þau og skakkade	-	-	-	-	..	48
1819 Jan: 16de	í þau þórnin skakkade	-	-	-	-	..	48
april: 24de	í þau	íto	-	-	-	..	48
Maj: 15de	í þau	íto	á þau	íto	-	..	48
Junij: 3de	í þau	íto	-	-	-	..	48
Julij: 12te	í þau þórnin Söllu	-	-	-	-	3	..
Ángst: 6te	í þau þórnin skakkade og á þau	-	-	-	-	..	48
Novbr: 1de	í þau þórnin Söllu	-	-	-	-	3	..
þva Junij: 4de	í þau þórnin skakkade og á þau	-	-	-	-	..	48

Summa 12de 80

Reikisvíg 13de Desember 1819
 S. Holtet

13.
Dr. Schomayer Höcher Kiocke paa
auktion i Reykjavig den 17 Juli 1877
for 1877. den 9

11. 28. en Dink mid aufst. --- 72
32. 20 ff af Euzma --- 24
42. 1. Brandt Laufs --- 64
53. en Bindebary & Bindebark - 1-16
62. en Likh Eysa & en Gatta --- 12
73. 2 1/2 en Daaan kind. --- 1-10

= 4-36

Ornkefni --- 44

Singjiner 1878. --- 4-64
Lysan 1877 s. gjafstak
ikk. kind --- 1-3

5-67

= 10-57

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2
Eg umlífa þessara Guðmunda Þiarnason
borgari og kaupmannsmannum frá Kaup-
stúðnum verkum þessum og vitunnlegt gjafi
að því þá þessum minni og skilríki þessum
Guðmundaþessu sé þessu má fylgandi fráséð
að innviðgangi með Skúli Þiarnasoni, Vilborgu þessu
dóttur, og bardi þá Guðmunda, vinnu og
fingartílu í minni bændi að þessum þessum
min þessum, þessu þessum og, því og þessum
þessum, og þessum og þessum þessum
vinnu og þessum og þessum þessum
þessum að þessum að þessum þessum, þessum
þessum þessum þessum þessum, þessum þessum
þessum, og þessum þessum, þessum þessum
í þessum þessum þessum þessum þessum
þessum, að þessum þessum;
Þessu þessum þessum þessum þessum
þessum þessum þessum þessum, þessum
þessum þessum þessum, og þessum þessum

1/2 Tradir 2^{allb} ad vgr. bika, af Malmakoti C. &
bætur hggjandi í blvann fægg innan
Myra Sjyflú, þálu fjóð. miv tættmann
tíggjandi 3 fandi fjúndruv mra óvællur
mí fjóð. ríggjellingu lögurð mív,
miv fómá mív fjóð. fjúndruv
fjúndruv mív óvællur fjóð. fómá
Svítur fjúndruv. —

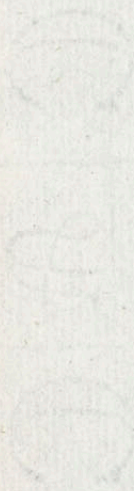
Éil mív mív mív mív mív mív mív mív
af Ríkisark 10^{te} Octobr 1811

Gjarna son



Son ritunda. mottar
Storgimur. Eoauuudtegg.

of
annb
of
of



Jeg Underbegnede James Robb, Borger og Handelsmand her
af Bjerg, vedgæes herved og vitterliggjør at have i Anledning
af min nu forestaaende Rejse til Kiøbenhavn befuldmægtiget
Handels-Farver Hans Biering, brest Borger Kerkets, til i min
Trossetse, — naar samme ikke varer oven et Aar — at opfylde
de mig paaliggende Borgerske Pligter; Til Sikkerhed for Op-
fyldelsen af dette mit Tilagn, som og tillige til Sikkerhed
for mine hervevende 3 Børns Underholdning, den ieg ellers
har forjet for, paatvættet ieg midt heri Bjerg eiende, af Kiøbmand
C. Faber den Købte Aars, saavel som den mig til-
kørende og samnebests herveds Voredeholdning, efter hinfødes
noterede Lyfte, af Verdii 3183 Rbd 32 p. M. U., hvilken Beholdning
saavel som Aars og samtlige mine Anliggende forblive
under ovennevnte H. Bierings Opseer til min Heimkomst.

Til Bekræftelse under min Aanda og Segl.

Reykung, 12^{de} Sept. 1848.

James Robb



Beholdning

af Bærg og Provisior og andre Småhandel først undertrykt
under først i Reykjavígs Væðing. — 1818.

✓	14 1/2 M. Kammerpottur	2 1/2 64	37, 32.
	14 1/2 M. iin Guldbeurur	2 1/2 64	87, —
	13 1/2 M. Zallendurur	2 1/2 64	27, —
	5 M. Zjurfottur	1 1/2 64	6, 64.
	122 u 1/2 M. Zvællur	2 1/2 64	40, 64.
	72 u 1/2 M. Z.	3 1/2 64	36, —
✓	8 M. Zjurfottur	4 1/2 64	32, —
✓	48 M. Cayenne Zjandurur	2 1/2 64	96, —
✓	25400 M. Zjandurur	100 1/2 64	116, —
✓	184 M. Zjandurur	2 1/2 64	368, —
✓	9 M. Zjandurur	1 1/2 64	108, —
✓	60 M. Zjandurur	2 1/2 64	120, —
✓	50 M. Zjandurur	2 1/2 64	133, 32.
✓	100 M. Zjandurur	3 1/2 64	333, 32.
✓	14 M. Zjandurur	8 1/2 64	112, —
✓	35 M. Zjandurur	8 1/2 64	280, —
✓	24 M. Zjandurur	3 1/2 64	72, —
✓	80 M. Zjandurur	1 1/2 64	106, —
✓	6 M. Zjandurur	12 1/2 64	72, —
✓	7 M. Zjandurur	32 1/2 64	224, —
✓	150 M. Zjandurur	2 1/2 64	400, —
✓	232 M. Zjandurur	1 1/2 64	376, —

Sum: 3183, 32.

Reversal

Copie

Þiggingar Breyf

1. Þeir mund þiggi og undirskrifadar fjálsögnumm Agabo þinn á Selthiarnarney höndanna Steingrims. Allgaðsynn þinn að þessu landdögnum ársinum 1814 mund að þessu falgjarni skilmálinu 1. þann skal árliga borga í landskuld 2 roðin, þessu tvo vottir þessu falgjarni í góðum og nálman kúturnu þessu falgjarni og á manneslan og þessu flúnum þessu SA rana roðin. Gæði þann atki borgað í þessu, þá borgi þann í sningnum að þessu gæyandi þessu, að þessu falgjarni þessu vottir.

2. fjálsögnumm þessu skal þann viðfaldan að sningnum og viðnum, þessu og þessu gæði þann, kalgæði.

3. að þessu skal þann viðfaldan þessu þessu fjálsögnumm

4. áttaka mæ þann þessu og niga þessu þessu afgjald, mæ að þessu, allan þessu á þessu og á þessu. þessu þann þann þessu að þessu.

5. þessu þessu skal þann þessu mæ þessu þessu og þessu þessu á þessu.

6. áttaka skal þann þessu og þessu þessu þessu mæ.

7. þessu þessu mæ þann þessu að þessu þessu.

8. áttaka skal þann mæ þessu áttaka áttaka fjálsögnumm mæ að þessu þessu mæ þessu þessu og þessu þessu mæ þessu þessu mæ þessu áttaka mæ.

9. þessu skal þann láta þessu þessu mæ þessu þessu áttaka og þessu mæ þessu og láta þessu mæ þessu þessu þessu þessu (að falla þessu þann þessu gæði atki mæ þessu, þessu þessu) mæ þann þessu mæ þessu þessu þessu mæ þessu mæ þann þessu þessu mæ þessu.

Að þessu þessu þessu mæ þessu þessu

Iðlygandi þofu þofu og si kunnad ad andan
falla yður ad þingla:

1^o ad og uppriga yður sin til framsoni
gis þinglunar þinn þofu of þinnu þi
ni Landþyffiu þofu, ad þinn si nestlid
ni þinnu þofu og þyffindur of þyff
unda þofuþannu:

a/ þu þu þyffu þofu þofu ad þu þofu
of ad þu þu þu.

b/ þu þu þu þu þu ad þu
þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu of Landþyffiu þofu ad þu
þu þu þu þu, þu þu þu þu þu
þu ad þu.

2^o Þid og yður ad þyffu þu, þofu þu
ad andan þu, og þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu, ad þu þu
ni þu þu, þu: þu þu þu
þu og ad þu þu þu þu þu
þu þu þu Landþyffiu þu þu
þu þu þu þu þu

3^o þyffu og yður þu, ad þu þu =

ingum Þak nú þegar í Þor ad uppbyggja
þó þóran lungum ad þess ad loyngum þess
þess ad þessa byggja þessum yfirlitum and
ad; samt framvegið ad byggja þess
ess loyngum and þess of lungum umþing
abylis um þess.

4^o - tilgald og þess og tilþing ad faldum nægum=
alliga 5^{ta} þess byggjuma þess þess
næfneliga umþing þess þess ad þessa um
um uppþess og þess flutningum tíma
þess þess. -

5^o - aðrar um þess, ríka ad rísta upp þess
adum þess þess þess nægum nægum.
þess og þess þess þess þess þess
þess til minnum og minna þess þess þess

6^o - Uppgættum og ad þess uppþess þess of
þess þessum þessum ad þess ad þess
na intakid og intaku þessum ad þess þess
þessum þess ríka þessum ríka þess þess
ad, undantaknum.

7^o - Uppgættum þess, ríka þess þess þess and
þess um þessum abylis þess, tilþing og
þess þess til þessum ríka þess ad

þantanda tillags og minn.

8^o mign þinn útsaga minn andýanliða
Lathion þinn Þodurvaldr- og lögligri Adl
ubilis yðar oflin ofanfkrifludu. -

9^o A tilika til 1^a þosto affniga og minn þu
kann þiggið oflin þodid, en þu gömlu þu =
nð þu þu og þu a. -

10^o upplýllad þinn nign ofanfkrifludu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
nð þu þu og yðar abid u Njaba, og þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
ninn ad lögun

þu nign þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Reji d 14^{da} Decembris 1816

Okaltalin

þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Velodla
Alra Land og Byfogata }
S. Thorgrimsen }
a Prestavit.

Reise 21^{da} Dec: 1876.

Þessum þá og þegar Velodla situm
í Gæddum þó nokkri óþínt, en þessilýglega
þamþekki ítarlegri Þelmalá við Stein
grím min í Reykjavík og minna vandræfni
þá, til þess að finna aftur þegar Góða
lofandi í Gæddum þessum þessum og Gíora
Daga Dato, síðan til, að finna af Stein-
grími og þessum abrygðarmótum þessum
þessum þessum.

Þessum þessum þessum og þessum þessum
umtali og þessum og þessum þessum
þessum þessum þessum, í minna þessum
þessum.

Þessum þessum þessum og þessum þessum
í Gæddum, að þessum þessum þessum
þessum þessum þessum til þessum þessum, þessum

af frita skal Bæn, ud sefa ubærlega
umtalað minntan þak sín, en síðan
annadrottningja af Bannethu, adur þyng
þón og godvilja rísiogfud þan alligand
þapt, - en þylda þakad þurda minn ad
litum, þyggja og mig við þad, ad þlatur
minn og þyld undurling þyng þan
manni, and og og við og þora, ad min
nu þynast þan þad þofun gati, og
þanli úþanga minn þak og godvilja
þyld, þan þan þad þyng þan þan
þan þyngingun, and þyng og þyng þan
þan ad þan

þyld
Þredslafita
þynstufyrd þin
og þynast
Osthalin

liga
un

lygur
lligand

un ad

glutur

Tomá

min

og

Isilla

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

þu þu

VB
Vindla
Gunn Land- og Bygðard Thorgrímur
u Þreikvíg

medis yfnd jagr minn, og vil eg uppá alþlag munu
þad mikils af þvau þandi.

Þin samlingast
Ottobalen

til,
alk:
kat=
lig
da
ton
ur
klogt.
ku
emo
la
lur
i
u
p.
og
oga
lit
ad
g
m
u

ZB
Kledda
Guðrún Lundeyf Brynjólfur Þorgrímur
Reiknir

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper]



5. mið byggingarboðsinn áður þessum síð-
lotin skal á einu þarfta Lagarðs þús mánað
Eskimannu, þyðla fann minna nokkur
þar mið úpplyf af þessum embottinn minn
í ligu hieþyrt. —

6. Annars skal byggingin og þeimálaginn
söfkað þarfta minna lígnlindinn á síðum
þá áður lögliga þyrt á þessum lögum. —

Vestri mið Seltiorn 21^{de} Decembr 1816.

O. Hiattalin

Samþjoda þinnottinn, sitnan

Stungimur

Fransskrifada vidurauka-þetta þessu þessu.

Reikiavik, 23^{de} Decbr 1816.

Steingrimur Flugason

Þann ábyrgðarmann rita Cantionistann, minna þessu
manna-málfna á Seltiannessi — myndir þessu

þann þessu og á þessu þessu þessu.

Stungimur þessu þessu.

1st Offrentliges Hird, som viden i den udnævnte Nørlands
 Tid eldelmodigen taget Dem af Udfordringen, men
 i en kunden og saa for maarkligen de flange af Dem
 nu en forjurnet med Udenviden til sinne Egen, og
 mangel pette da udnævntes at Godgjornig
 Grenen.

Læst os dog — 1st er min fligt at indbyrde
 og opfordre Dem 1st, — Læst os dog med samvord
 1st komma som nødvendigt Læst til gilde med
 1st liden mi kan af Udenviden, og Læst er da rufren
 af Dem foraa at bygn til Mann med smad — og for
 meget — for Udenviden; Og da en iblandt Dem bor,
 1st den oprindelige Læst med, taget Dve i Læst
 1st Læst med, for vilde rufren med 1st sammen i
 nu liden Læst Udenviden til kunden give mig for
 for den 1st 1st vidensk.

Endtlig en indbyrde og saa rufren af Dem i
 1st, 1st morken Udenviden, rufren i Udenviden anken
 Nyaa, at morken mig sinne kunden om: 1st smilte
 1st Udenviden og Udenviden for formere Læst
 Udenviden at bane anstillet for Udenviden, og jaaltes
 adstilt for Udenviden at Udenviden.

Reikevig, 30^{te} Octobr. 1843.

Thorgrimur

Carstenius	2 1/2 Læst med 1 Læst Læst
Thorstein	for 3 Læst af Læst
Geir Vidalen	15 Læst af Læst og 2 Bonar
Thorgrimur	1/2 Læst Læst
Læst med	15 Læst med 20 Læst Læst
for Læst med	10 Læst med 40 Læst Læst
for Læst med	10 Læst med 10 Læst Læst
for Læst med	10 Læst med 10 Læst Læst

Soðriðmann Þorsteinsson Jónsson

Reiðungr Þorsteinsson, Ólafur

Huber, 10 D 10 D 10 D ennu

Þjarna son 40 yu fisk

Amundsen 30 D fisk

Jón Gísla son 10 D & 10 D lött

W. Neilby 30 D fisk

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Stúllakot + Margret Ormud. og Danar Pálsson
Stúllakot + Jon Biarnason mdr son
Thingholt. + Christian Petersen
" " + Nicolaus Jonsen

#

Melköt. - Olaf Peturson

+ Samalief Jonsen

Melköt. - Biarni Sigvaldason

+ Jon Eivindson.

Stolakot. Júlíundur Grimson og
+ Jónin Helgadóttir

Helluland. Gunnar Jonsen vllm

+ Lars son Anna Nicolaius

Götuhinn + Gisti Biarnason

+ Grote - Bryn Jón Beniaminsson

+ Biarni Þorðarson — Landakoti
 + Groa — — — — — Do
 + Guðrún Jónsd. (ens þern) Do
 + Guðrún Jónsd. — — — — — Skakkakoti
 + Guðrún Guðmundsd. — — — — — Griota
 + Vigdís Selmundsd. — — — — — Do
 + Þurid Jónsd. — — — — — Do
 + Helga Jónsd. — — — — — Do
 + Guðrún Guðmundsd. — — — — — Hakonathús
 + Helga Þorsteinsdatter — — — — — Hoer
 + — — — — — Olaf Þorsteins — — — — — Do
 + Guðrún Þorsteinsdatter — — — — — Magnúsd
 + Halldóra Þorsteinsdatter — — — — — Robid
 + Þorgeir Magnússon — — — — — Melshinn
 + Ingunn Guðmundsd. — — — — — Do
 + Jón Þiornarson þor Jón Þak — — — — — Skidlakoti
 + Helga Jónsd. — — — — — i Skidlakoti
 + Sigríð Guðmundsd. — — — — — Þringhvel
 + Ellen Tyrpingud. — — — — — Do
 + Magnús Olaf — — — — — Do
 + Selmundur Þor — — — — —
 + Þorstein Þorsteins — — — — —
 + Guðrún Þiornard. — — — — —

+ Gunnar Einarsen — — — — — Sogur
 + Margret Skidarkona þor Jón Þiornarson
 + Helga Jónsd. — — — — — Bergmannsþor
 + Jón Valgarðsson — — — — — Do
 + Sigríð Þorsteinsd. — — — — — Sudarba
 + Vigfús Olafsson — — — — — Sudarba
 + Guðrún Þorsteinsd. — — — — — frá Þaraloni Þedi
 + Groa Helgadóttir — — — — — Landvotshús
 + Einar Þiornarson — — — — —
 + Sigríð Starleysdatter — — — — —
 + Jens Jónsson — — — — — Minnikona

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Uden isländsk Bætegring

Adm i	20	10	Pællens Sæller	810	780
Adm i	10		Pællens Sæller		30
Adm i	nosfen	10	indes Pællens		10
Adm i	5	og 1	Pællens Pællens		999
Adm i	12		Ulf: Pællens		1

med isländsk Bætegring

Adm i 5 og 1 Pællens Pællens

	1842	1843	1844	1845	1846	Tilfammen
	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo
	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo
	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo	Wörðo
1. Heilands fróðleikur þess	114	80	84	33		2,044
2. —————	26	11	2			266
3. Vrikingar sögur Sæggjarnar	321	27	9			1,961
4. Vrikingar sögur Linnu-Cass	18	4	2			118
5. Þrisat Dreyfita og ogum o. s. v. m.	456	484	25	32		1,676
	935	4,879	147	77	154	5,065

Anden vísan angjændigfræðir

Den af Hs. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst bevilgede Pension, er, efter det Kongl. General-Postamts Anviisning, mig for Januar Quartal 1807 bleven betalt med $\frac{1}{2}$ Rdlr. — Skill.; for hvilke Rentes Rigsdaler — Skilling danske hermed yedbørlig qvitteres.

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længste 3 Uger efter Quartals Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes nafhentedede Quartals Pension ikke gorgjort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i Følge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfalder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven havet.

*Endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner**

Anno 18
*Endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner**

At *Ogungvæð Þorvarn Johansen* endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner*

*Endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner**

*Endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner**

Den af Hs. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst bevilgede Pension, er, efter det Kongl. General-Postamts Anviisning, mig for April Quartal 1807 bleven betalt med $\frac{1}{2}$ Rdlr. — Skill.; for hvilke Rentes Rigsdaler — Skilling danske hermed vedbørlig qvitteres.

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længste 3 Uger efter Quartals Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes nafhentedede Quartals Pension ikke gorgjort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i Følge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfalder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven havet.

*Endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner**

At *Ogungvæð Þorvarn Johansen* endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner*

*Endnu er i Live, i rigigt Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *saadant som gælder forsaad og Rente Lønner**

Den af Hs. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst bevilgede Pension, er, efter det Kongl. General-Postamts Anviisning, mig for Julii Quartal 18 og bleven betalt med 15 Rdlr. — Skill.; for hvilke *Samten* Rigsdaler Skilling danske hermed vedbörlig qvitteres.

Anno 18

Styring

22^o 187

At *Thorsen* Thoraren *Johnsen* endnu er i Live, i ~~givet~~ Stand og förer et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *ja*

at ja *gubnd* *forhand* *og* *2000* *løn*

Rejshjere i *selv* *Rep* *og* *en* *Borgen* *af*

Borgen *for* *inden* *ordnede* *Tatvig* *for* *hand*

Imortus *ing* *til* *den* *hø* *ordin*, *at* *ing* *i* *saab*
am *den* *ing* *af* *approbation* *all* *er* *ind* *for* *den* *for* *hand*
Walgr *og* *den* *Tatvig* *for* *hand* *h* *den* *den* *den* *den* *den*
Imortil *den* *den* *den* *den* *den* *den* *den* *den* *den* *den*

Den *den* *30^{te}* *Octob* *1873* *Thorsen*

Den af Hs. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst bevilgede Pension, er, efter det Kongl. General-Postamts Anviisning, mig for October Quartal 18 og bleven betalt med 15 Rdlr. — Skill.; for hvilke *Samten* Rigsdaler Skilling danske hermed vedbörlig qvitteres.

Anno 18

Styring

22^o 187

At *Thorsen* Thoraren *Johnsen* endnu er i Live, i ~~givet~~ Stand og förer et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand, *ja*

at ja *gubnd* *forhand* *og* *2000* *løn*

Pensionisten tilholdes i Fölge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længste 3 Uger efter Quartalets Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uafhentedes Quartalets Pension ikke gottgjort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i Fölge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfalder og Pensionisten af Reglementet udslættes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven havet.

Pensionisten tilholdes i Fölge Forordn. af 21 Junii 1790 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længste 3 Uger efter Quartalets Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uafhentedes Quartalets Pension ikke gottgjort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i Fölge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfalder og Pensionisten af Reglementet udslættes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven havet.

En seltýðr skýslaður í Ríkisráðs höfð
Loflausa Lactor Einar Johansen. —
Reykjav. D. 1^{te} Novembris 1893
af F. Amundsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fr. Moller. walgro hi
Sabbig. dinntriv af
Hansson

fr. Simonhansen
Walgro af Erik

Einer Jansen,
Walgro af Veruel

fr. Jakob Einer. Jonsson
Walgro af H. S. Walden

Eg Undan skrifadur hejs þín eruts son Alad
br Sjóna fátakna fr

Reykjavýr

9 2 noembri

1813

Þjárnason

1968-666

198

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lámsdal

2 Kr. - 1 Bókun innskriftun vefis Miskunnar. -

Lösk. O Mannastíur, og Yli Sveingur þur þur leggur inni um notun

Teitsoe þann 2^u Okt. 1873.

Guðrún Gunnadóttir.

564⁴
76

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reikjavígs Hótel 12 Novembur 1813
Til Fattigns Forstandur udsalgur hér á
Lynn af mig h. Fræðingur Einar Jonson
Benjaminson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Die mrdbrstjarn af Slaty
wefurt wolgros
Jm. Mollen - af - Skrudjen

Jr. Einar Johnson
walgros af
Hannin

Jr. Knudsen walgros af
Tjokken

Tector C. Jensen walgros
af Skoller

Jr. Mollen walgros af
Plesing

Jr. Knudsen walgros
af Tjokken

Jr. Einar Johnson
walgros af F. Skott

Jr. Einar Jonsen walgros
af Tjokken

#

#

Offnu Ondum til Læder þig mig að gerir mit Votum
 af Dr Danstø Dyrsk af vorri Læsi Skilningu að
 Gælligri ordfagurð Wagnu til fattigra söfnuðs þess handverks
 M^r Faber og Müller naf. Dr H. Landst.
 D. Læsi Student og Simon Hanssen
 Frekavíg 7. 4^{ta} Novbr. 1813
 Bergmann

Fisku	1	_____	1
Utlæta	1	1000	4
Þjófnað	1	1111111111	9
Skattgjöld	1	_____	2
Annar	1	111	3

1930 150

S. T.
 hj. Þyrfog. Þorgrímur
 af Þrekvíg

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely Icelandic, covering the upper and middle portions of the page.]

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely Icelandic, covering the lower portion of the page.]

Amblen
G^{de} Randfroyd Þvegrimsen
—
Reiðhevið.



Ógilt Örnþorpskona Guðrún
Sveigsdóttir, að rigin sögn 31^o
árs gömms, býrind og barnfædd
í Hiattadal norðan, þam á
næðindin norri tók þam að kvefja
kennir bóllsni þam í barninu
þam tómtfríðkonu norri Sætra
gömslun Sýni þam þam þam
þam þam, gættum og þam þam
á Leyra innan Borgarsíðar
Sýni, atvænt þam þam
á barninu næðindin
þam þam þam, þam þam þam
dagurinn seinast í vetri, tók
19^o April 1814, að norða á
burtu, norð næðindin barni

þínu þá Reykjavíkur Dóm-
kyrkjunnar þínu, nema þú
innan fríttur til þess
vins og söngvænleikunnar af
21^{te} Júlí 1808 þessum, ut.
þegar þú þú ályttur og
þú mikla gættur af þínu
þessu þessu geti minna
vinnu þú á.

Þessi er nafn mitt og
þessu. — að Reykjavík
þessu 30^{te} Sept. 1813

Storguðmundur



Stíllur og þessu þessu þessu
þessu þessu þessu þessu þessu
Storguðmundur

$$\frac{14}{7} \\ \underline{98}$$
$$\frac{98}{85} \\ \underline{70}$$

Jandvöðungr - 60 69 253

Lundhyðskinnur - 3rd 873 1/2

$$\frac{768}{32} \\ \underline{2400}$$
$$\frac{56}{18} \\ \underline{74}$$
$$\frac{224}{23} \\ \underline{14}$$
$$\frac{2 \cdot 32}{37 \frac{1}{2}}$$
$$\frac{77}{2 \frac{1}{3}}$$

2

33-32

$$\frac{50 - 112 \frac{2}{3}}{16 \frac{2}{3}}$$
$$\frac{25 \times 64}{154}$$

182

$$\frac{75}{672} \\ \underline{112}$$
$$\frac{1 \times 16}{38}$$
$$\frac{78}{2 \frac{1}{3}}$$
$$\frac{1807}{140} \left. \begin{array}{l} 38 \\ 181 \cdot 22 \end{array} \right\}$$

7585-42

$$\frac{26}{156}$$
$$\frac{350}{30} \left. \begin{array}{l} 58 \cdot 32 \end{array} \right\}$$

66-32

$$\frac{331 - 64}{5}$$

50

$$\frac{58 \cdot 32}{5}$$
$$\frac{243}{11 \frac{1}{4}}$$
$$\frac{291 - 64}{408 \cdot 32}$$
$$\frac{63 \frac{1}{4}}{253} \\ \underline{253} \\ 2846 \cdot 24$$
$$\frac{10 \cdot 56}{3 \cdot 88} \\ \underline{14 \cdot 78}$$

360
12
213-72

12
14
15

7-488
1-24

to Mr. Hlodgen. }

The 4th of Janu. 1875

Sir!

On your request I have decided that the 20 persons of the poor people here, viz.

- 1-3. Helga Gíslakona with 2 children
- 4-7. Ólafur son Guðmundson with wife & 2 child^{en},
- 8., Guðrún Jónadóttir from Þringholt
- 9-12. Ólafur Óddson with wife & 2 child^{en};
- x 13. Ingebjörg Samueldóttir.
- x 14. Sigríð Clementsen.
- x 15. Katrín Kúlfen.
- x 16-17. Þósa Ófeigsdóttir with one child^{en}.
18. Steinir Hannesdóttir.
19. Ólafur Gíslason.
- x 20. Þóroddur Thorsen Þorvaldson

shall present themselves at your house at 3 o'clock to day, for ^{receiving} fetching off the repast you'll entertain them with, and that every person in order hereto shall bring with themselves a little tub or pitchen for fetching off the meat-portion everyone

For always avoiding a mistake, I also

Sir,

I am extremely obliged
to you for your kind presen-
tion.

And in mentioning
those other poor people; should
there be any remaining I
shall be glad to call them
or send them.

But being desirous of giving
them 20. a sufficient quanti-
-ity to suffice for 1 day.

I am afraid there will not
at this time be any remaining.

Remain with respect

Yours &c.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hodgson

Reykjavík 4th Jan. 1815.

Mr. Thorgeirsson.
Jell

Steddakot

Páll Þorðarson	- Jm	46	Gjettbr:	Þelt:
Gudrun Magnúsdóttir	- Feb	48	ibiq	ibiq
Þorður	z	48	ibiq	ibiq
Magnús	z	48	ibiq	ibiq
Gudrun	z	45	ibiq	ibiq

Nota

Þann Sunn Fom feygnir Nænt i skrifum .
Jos. Rob. d. 14 Marti 1815

John Magnúsen

Swert Hanson

Swert Björson

Gille i Gøthúis

Philippus. Jos. Cæconomus

Sigrider Jos. Ditto

Sigrider Gudmúnsdóttir

Kaldora Þorgjerdóttir

Lelen Þerriygjerdóttir

Magrete Gudmúnsdóttir

Sigrider Hanisdóttir

Johren Jos. Simon. i Skabelholi Kott

Gülöy Jos. Bergman

Nota.

Drømme Knut Jonn Jønsen Davit. i di Ardeide
Jos. Rob. J. 13 Mars 1815

John Magnisen. Schaubod

Paul Thordersen Hølakot

Prethian Brynjolvsen. Løderberg

Gjener. i Løderhøus

Gudbranden Samelands.

Jens. Sandholot. alle fra Teinringen

Elin Terivnsdatter Arnehol

Haldora Thorgierdatter. Lingfoll

Sigrider Anisdatter Samelands

Sigrider Gudmünsdatter se

Sigrider Jos. Pichonomüs-

Philippus Jos. ditto

Holgrider Jos. Rehdahl

Gjuni i Spineslunn

Annis i Hørakot

Gudron. Amundsen Jos. Gudron. Johnsdor
vra Seel

Sir,

I have to request of you
will have the goodness to
wait upon me at my house
at 6 o'clock. and you will
oblige your obt. Serv^t

Radgson.

Pickering 4th Jan^y
1815

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, possibly in Icelandic, covering the majority of the page.]

Mr. S. Thorgeirsson

Ju H. Stoframbr. og Amtm. Ryskenfildes
 Oeconomiæ mende med hans Majt Kongendandisfader.
 vilu, tilkendegivet ved allerhöieste Befol. 21^{de} Juli 1808, saavel
 som med noverende Tidens præstend. Raad, da mangelen
 paa de medimidler, her i Egnen, saa at siges er stor, har jeg med
 nogenledet helst, overtalt adskillige af de frængende, til at nee
 slagte Heste til Proviant, havt derhos selv, tillige med Jaktig
 forskanderen, sine med behandlingsmaaden, og fundet,
 den hos de fleste nogenledet icke og hensigtsmessig
 skiondt ikke af det Slags, som ovennævnte allern. Befol. anbefaler
 nemlig Vindtörren, da dels varligt, dels manglet paa be-
 gvenne forringsheder, have forhindret denne behandling
 maade; Jeg har endvidere for Jaktig vaserets Begning
 indkøbt nogle Heste, ladet dem slagte, nedhugge og
 salte, i forsaet, der var forbitvinn. vis at undersøge de
 værdigende, men da der blandt disse, endnu gives
 nogle, der skiondt hensiddende med, ifor sørgede
 Børn, der ey vill begvemme sig til, at overvinde den
 stærkende fordom, mod Hest. kiøds spising, saa
 har jeg besluttet, at nogle saadanne Personer
 gængslic alle undersøkelser, og derimod, forst
 tilbude dem at lade deres Børn, under offentlig
 Restgæsse Bespisning en a to gange om Dagen, af-
 værlende, med forsvartlig tillavet Hest. kiøds
 suppe, og Fisk med smør eller brædding Bredning
 men modtager de ikke tilbuden, agter jeg saa snart
 som Børnene finder aldeles udsatte for mangel, i
 al fald med magt, at tage dem fra Forældrene; Sten
 maa saaledes give Begning paa 10 a 16 Børn af
 forskjellig Alder til den forhavende offentlig spising
 og da Onskede jeg meget, at kunne holde samt alle
 disse Ulykkelige, paa en Støer, og der da tillige forskaffe
 dem Reinlighed og Pleie.

Er jeg nu saa heldig, at dette forhavende vinder Deres Høi-
 selskab. ^{Ju} jeg saa meget tillidsfuldene, udbede mig
 Tiladelse, til afbenyttelse af Letter 2 Værelser i Thugthüüs
 Bygningen, samt derhos tillige af Thugthüüs, nu for Tidens
 brugte Sangeklodert Övrige husholdning, Inventarium
 til forhavendets Realisation, dog afbenyttelsen i det heele
 af Støer, under Oeconomi Sværtsens beständige Opsyn, da saam
 alle disse har et klodert sig villig til, og det fornöden

daglige insecende at gaae mig og fattig forstanderen
til Waande; Endvidere en jeg saa fric at Ansoye Bønnen
Lidheds Tilladelse blev brug for fattiglemmer uden for

Den af Hs. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst
bevilgede Pension, er, efter det Kongl. General-Postamts Anviisning,
mig for Januar Quartal 1808 bleven betalt med 5 Rdlr. — Skill.;
for hvilke seem Rigsdaler — Skilling
danske hermed vedbørlig qvitteres.

Anno 18

[Signature]

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen
i det længste 3 Uger efter Quartals Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uaf-
hentede Quartals Pension ikke gøtgjort, men h. emfalder Postkassen; ligesom den hele
Pension i Følge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjem-
falder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar
for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven havet.

Act. B. No. 138.

At *Sanghugastrenner Nicolaisens* endnu er i Live, i ugift Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens
Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade
er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand.

*Stykkens Bygninger, at maatte loane
noget af Skibhølsens übrügge Sængekedde
hvor tilbøge Læring i næst kommende for-
aar*

Den 20de Dec. 1813

J. Th.

Den af Hs. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst
bevilgede Pension, er, efter det Kongl. General-Postamts Anviisning,
mig for April Quartal 1808 bleven betalt med 5 Rdlr. 4 Skill.;
for hvilke seem Rigsdaler 4 Skilling
danske hermed vedbørlig qvitteres.

Anno 18

[Signature]

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen
i det længste 3 Uger efter Quartals Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uaf-
hentede Quartals Pension ikke gøtgjort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele
Pension i Følge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjem-
falder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar
for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven havet.

Act. B. No. 138.

At *Sanghugastrenner Nicolaisens* endnu er i Live, i ugift Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens
Vilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade
er bleven forbedret, bevidner jeg, som Sielesörger, herved under min Haand.

Stöðing, í trúnaðsningu og þess Landlögðs ósýnubrígn Þóro-
 gósson umdenn 18^{de} Dec. f. N. og 31^{de} Maí 1844. Þar er mælt-
 um Landlögðs manni Simon Clavsen í Gröta, til, í
 afhægingu á þess Hættuþessu þess, þess og þess, að þess
 er tilkomað áungjörðum Skepps í Seltiarnarnas-Ángi um
 til þessu þess Landlag f. N. Stöðing þess þess þess
 þess þess þess, að þessu þess Landlögðs til þess
 gullra þess þess þess og þessu þess Landlögðs þess þess
 umdenn þess Clavsen og þess þess þess þess þess þess
 þess umdenn þess þess þess þess þess þess. —

Givnað, þess 10^{de} Apríl 1844. —

Þess í þess þess þess þess þess þess,
 þess þess þess þess þess þess:
 m. Clavsen

Landlögðs S. Þorgrímsson

Míndg. þess þess
 gullr. Simon Clavsen
 um 25^{de} f. m.
 S. Þorgrímsson

Den af H^s. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst
bevilgede Pension, er, efter det Kongel. General-Postamts Anviisning,
mig for Julii Qvartal 18/2 bleven betalt med 12 Rdlr. 48 Skill.;
for hvilke *Tolo* Rigsdaler 48 Skill.
danske hermed vedberlig qvitteres.

Anno 18

*ikke for den ringeste Deel hidrivet fra en her
moringstveinn unomstunder fedvænlike Udbykte
aldeles usforholdsmæssig mangde Grandfædtere
og heræstelige ærnlige Personer i og af følgende
1780 alle muelige Foranstaltninger fra*

Mr. Laugmann Olofsen *fa Le Pagn* her
endnu er i Live, i ugift Stand og forer et Christeligt Levnet, samt at Pensionistens
Bilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade
er bleven forbedret, bevidner jeg som Siælesørger herved under min Haand.

*det Offentlige Side for forer her denne mangde
succesive afslægt, giver jeg mig den
Ore paa det indstændigste at anbefale
en af ovennævnte *Mr. Olofsen*, og forbrudligen
den forstætte, til at erholde Rigtigt paa den halve
Kongelige *Guarn* *18^{de} Dec. 1813**

Pensionisten tilholdes i Sølge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at offente Pensionen
i det længste 3 Uger efter Qvartalets Forsløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uafsen-
tede Qvartalets Pension ikke gotgiort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i
Sølge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfalder og Pen-
sionisten af Reglementet udsættes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og
Norge, ikke er bleven høvet.

Den af H^s. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst
bevilgede Pension, er, efter det Kongel. General-Postamts Anviisning,
mig for Octbr. Qvartal 18/2 bleven betalt med 12 Rdlr. 48 Skill.;
for hvilke *Tolo* Rigsdaler 48 Skill.
danske hermed vedberlig qvitteres.

Anno 18

1780

Mr. Laugmann Olofsen *fa Le Pagn*
endnu er i Live, i ugift Stand og forer et Christeligt Levnet, samt at Pensionistens
Bilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade
er bleven forbedret, bevidner jeg som Siælesørger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Sølge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te §. at offente Pensionen
i det længste 3 Uger efter Qvartalets Forsløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uafsen-
tede Qvartalets Pension ikke gotgiort, men hjemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i
Sølge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfalder og Pen-
sionisten af Reglementet udsættes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og
Norge, ikke er bleven høvet.



til S. P.
fr Landfoget: S. Thoreysson
Reykjavík



Óstagnir — 4. 1838
Lobet i kvig — Cap
Utsagn 2. 6a 3. 22
hættur — 1. —

Fil. S. 1.
Hr. Landfogeti S. Thorgripse
Kriðlavík

X
Viðfarlaust Vinnufolk.

Í lausn og fallandi almannu
þykingi verða að líkianligan mfu.
sálfam þröngun, kall- og qvinn-kyr, og
opindrúga framboðum til laftra
ans minnirunskú, annaðhvort m
þygar, rúna að næsta þildaga, mót
kúti og launum, og þin þann þyni.

Reikiavík, 3^{ia} Janúar 1874.

A. Þorgrímur.

Ledige Tjenestefolk

Þau næstfólguðu alminneligu Gy.
ting bláa þorslindiga kvdiga
þröngum af þygar rúna og þyni
þig framboðum til laftra ávæ.
þynna, rúna þynna, rúna til
næstkomandi þygar, með
billig þyn og Lón

Qu. 20^o Janu 1844

Listi

Þessum kvintfjórð og langa fólki í Reikjavíki
þm á þessum almenna Gjöldingi gjaldgjafi
því til ávörðunar þm minnir þú, annað.
þvort nú þygur, vörð ad mesta minnir þú
Hildaga — þvort þvort þvort gjöldgjafi Anghjöldgjafi
Lanu 3^o Janu 1844.

Utanveitar fólki

- Gudm. Grímsson 34 árn —
skilm. þvort í Borgarskjalasafni
- Jónn Helgadóttir 34 árn
nú þvort þvort — þvort þvort
- Gíslí Þíamason 26 ára —
í skilm. þvort — þvort.
— með Mólu þvort —
einkleyptu —
- Gróa Erasmúsdóttir 33 árn
þvort þvort — þvort þvort
- Þvort þvort — þvort
40 árn — þvort — þvort
- Melga Þvort — 40 árn
þvort þvort — þvort
- Jón Þvort 32 árn
þvort — með þvort —
einkleyptu
- þvort þvort 36 árn —
þvort — þvort
- þvort þvort 36 árn
þvort þvort —
með þvort — einkleyptu
- þvort þvort 33 árn
þvort — þvort —
með þvort — einkleyptu

Áttveitar fólki

- þvort þvort dóttir
42 árn — með þvort — einkleyptu
- þvort þvort — 40 árn
- þvort í þvort 26 árn
- Melga þvort — 32 árn
- Melga þvort — 46 árn
- þvort þvort — 19 árn
- þvort þvort — 43 árn
- þvort þvort — 34 árn
með þvort — einkleyptu
- þvort þvort — 39 árn
með þvort — einkleyptu
- þvort þvort — 29 árn
- þvort þvort — 47 árn
- þvort þvort — 22 árn
- þvort þvort — 44 árn
- þvort þvort — 46 árn
- þvort þvort
- þvort þvort (mannidóm)
- þvort þvort Helgadóttir
- þvort þvort
- þvort þvort þvort
- þvort þvort þvort
- þvort þvort þvort
- þvort þvort þvort
- þvort þvort þvort

20 Febr 1814

2de Tinglýðnings Ráðtegni

Mannaöfn A þessar

Lauðalsh, Jon Jonsson	5
Skarrah, Olafur Jonsson	6
Göfuhúsi, Jörgen Paulsson	2
Santi Semundsf.	2
Griek, Simon Olafsson	2
Jon Benjaminsen Borg	4
Timbogahúsi, Timbogi Björnuf.	6
Timbogi Jon Ylmgason	4
Þarsteinstútt, Borg Gudm. Þiarnason	3
Helgabel, Vigfús Petrusson	4 br
Hellutani, Jon Thormason	5
Gunnar Jonsson	2
Dútsksh, Jon Linarsson	4
Þéttkottsh, Guðlögur Þringulfsson	3
Ingibjörg Jonðóttir	2
Stuðlabot, Láud Þordarson	2
Margrét Ormsdóttir	2
Jonas Dúkur	2
Þingholt, Hannes Magnússon	4
Kristján Petrusson	2
Linar Jonsson	6
Þradarbot, Jon Guðmundsson	2
Factor Simon Hansen	7
Láud Linar Þringulfsson	7
Láurim: O. P. Müller	5
A. J. Mohr	5
Factor Hans Biering	12
Láurim: Faber	9
L. Knússon	4
Jon Gíslason	4
Th: Bergmann	5
glammur J. Lúga	6
Þéttsh. Guðrúður Gunnadóttir	7
Þringsh. Þagnheiður Laxdal	6
Egbinur J. Scheving	4
Laxpagu Th: Scheel	7
Þarhlmagur Th: Bech	6
anneke Lánsholt	4
Láurim: Jon Arnundsson	5
Þnidkari Linar Starneson	4

= 186



Einar Jonson	+ 38
Grimm Arnason	+ 2 nd 240
Hannes Magnússon	1-22
Reyð Salomonsen	24
Guðm. Arnese	48.
Jon Diken	+ 1-50 1-50
Páll Þorðarson	+ 1-4 1-4
María Sigurðsson	+ 24
Ólafur Ólafsson	+ 24
Guðnóga Þorjónsdóttir	+ 3-6 1-6
Sigurður Magnússon	+ 2-22 1-22
Sigríður Arnúsdóttir	+ 24
Guðmúndur Þorjónsson	+ 1
Þórunn Sigurðsdóttir Þórunn	+ 1
Guðm. Magnússon	+ 1
Rósa Geirsdóttir	
Jon Jóhannesson	" 24
Þórunn Jonsson	+ 1-24
Jónas Pálsson	1-62
Skapti Þorjónsson	1-6
Jon Eiríksson	+ 24
Ólafur Daníelsson	+ 1
Christján Þorjónsson	1
Guðmúndur Melgásson	+ 24
Rósa	1
Þórunn Þorjónsdóttir	+ 2-14
Jens Sandhólf	+ 2-22
Ólafur Pétursson	+ 2-22
Jon Snorrason	+ 1-62 1-62
Jon Einarsson	+ 2-20
Guðmúndur Þorjónsson	+ 1-2
Jóhannes Þórunn	3-62
Jon Arnússon	+ 4-50
Jon Guðlaugsson	+ 2-46
Þórunn	+ 4-50
Fabí	+ 4-56
Mótt	+ 1-82
Kjartan	+ 4-86
J. Þorjónsson	+ 5-40

5) 96/19 $\frac{20}{14}$ ~~38~~
 $\frac{4}{46}$ 1-~~38~~ 38 $\frac{138}{80}$
 38. $\frac{38}{1-44}$ 38 1- $\frac{2:22}{1}$
 $\frac{1-44}{1^{\circ} 82p}$ $\frac{24}{40}$ 1-64
 Mannes $1^{\circ} \frac{4}{5}$ 1-24
 Menzú $\frac{38}{1-80}$ 38
 Gudvin $\frac{2-22}{4}$ $\frac{48}{2^{\circ} 44}$
 Gudm. Amoj $\frac{1-38}{4}$ $\frac{4^{\circ} 2}{2-22}$
 24. $\frac{1-24}{1-24}$ 1-74
 38. $\frac{2-62}{2-62}$ 60
 60. $\frac{32}{1-64}$ $\frac{1-14}{1-14}$
 $\frac{80}{202}$ 1-64 38 $\frac{1-16}{38}$
 2-8 $\frac{2-38}{38}$ 1-4 $\frac{4-54}{4-54}$
 $\frac{38}{2:46}$ 1-24 38
 2:46 3-62 $\frac{4^{\circ} 50}{22}$
 $\frac{1^{\circ} 44}{38}$ $\frac{1^{\circ} 44.}{2-8.}$ $\frac{4^{\circ} 56}{38}$
 $\frac{1^{\circ} 82p}{8}$ $\frac{3^{\circ} 52}{1-64}$ $\frac{4-94}{16}$
 8 $\frac{2-8}{2-72}$ $\frac{3^{\circ} 32}{2-8}$
 $\frac{1-14}{4-86}$ $\frac{4-40}{4-40}$
 $\frac{7}{10}$ 340
 $\frac{11}{11}$ $\frac{12}{3^{\circ} 52}$

Reyken 12^{te} Apr 1874.
N^o Hospítals lista — 6
John Magnúsen
4 huls Torfir og
7 pitto. Fler —
O₂ Sandhath
frá Mannætti



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reyken 12^{te} April 1844.
N^o - Hospitalisk. /

M^r. John Flüggen Lever
3^{te} hórsk heile
2 - Iver - 20

O. Sandvold

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly obscured by ink smudges and fading.]

Reykjavík 22 apríl 1819.
N. 41 - Hóspítalsfiskur
Mannnes a Tinghald
Tórnst og C. Isen
C. Lundhug
J. W. Mannes

122
128.
34
172.
62
2028

77-
18
95
114.
122

60
14

11/2

10. 10.
29. 4. 818
162 108
6-12
96

28
81
2-64-

63
22
24-6

8118
2118
302

Reykjavík, 16^o Apr. 1874

Nýll. Hóspítalsfiskur

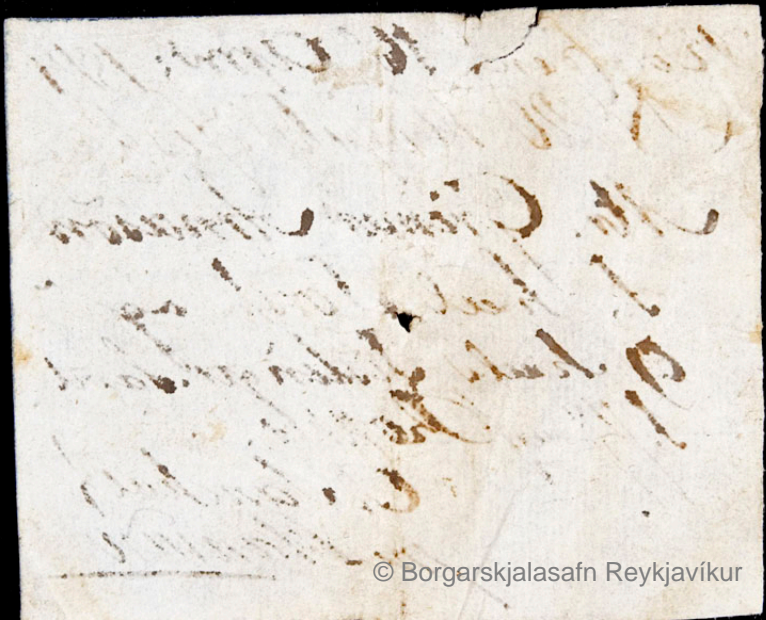
Mrs. Græmur Arnason

1. hæl, Torsd ag

9 hæl, Físlíngr. samt
1/4 af Þrokkur.

O. Sandkell

Mannur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skip gengið að líti

Utrunvertið • Utrunvertið
 þessu þessu

Crown Swerben

1⁴ m. la. 40.

Singholt Einarsen	1 m. la. 80	3 ⁴ pp. la.
Grimm Arnason	1 ⁴ m. 1 ⁴ 40	2-60=10
Mannes Magnus	Do 1-30	2-10
Mattakot. Jon Magnus	Do 2-80	3-100-7
Melluland Jon Thorsen	Do 30	1-7
Dukerkot Jon Arnason	Do 40	2-11
Martinsen. Gudm. Þorsteinsson	Do 1	2-11
Biskop Vidalin	Do 1	2-6
Jon Armundsen	Do 40	
Jon Jorleson	Do 30	1-30-7
Knudsen	Do	12
Falson	Do	
Biering	1 ² Mannafar 20	2-

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

4800
C A C

KEPLER
1609

Elde Þinginn þingstjórnar Magnúsar Magnússonar frá
Voknum Gfi. og þau Elte þ. m. þóðad og aðgíðt. Litama
Þarvins Þiama Þiamaþonar i Landakötu, þau Þarv
þau þau þau þ. m. og Gfi. og ríki þauðing nokka óð
þóð þau að etla þau Þarv of þannar óðam, þauð
þóðki þannar þau máðstí þauðstí, lita þau
Þarv þau þannar þinginn þóðing. þauð og
ríki þóðki þannar þau þauð að lita þau þau
Laufrögð þauðam. —
Nesi þau 24^d Septemb. 1813. —

þing
S. Þ. Laufrögð þau S. Þorgrímur þing
þing þing þing
þing þing

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þessi skjal er í höndum og fallið. Gagnframt 3

miðla virðin

Eftir tilmalum Ára Gagnframtans í viðfarilegu þreffi af Hra Gagnframtandi Manadar ávífast, hermed þenýskufamliga: að eptir það gvenusniptum Guðrún Japhetadóttir, sem þarí um er getið, hafði dvalid sem vinikona hía Borgaranum Zoega her í Þonum Kröfmsfjörð 1811-12, varð þáverandi Þreppfógeti skömin seenna þess vit: að hún í hilmíngi hafði tekið sér bolfestu sem hús kona í svonefndum Stakonarba, og hellymki henni þegar, sem utanveitan Laufa = edur tonthun = konu fullkomid bann a lengri döl hennar þannig her í Þonum, þara eptir komst Áreppstjórnin í Seltiarnarnef, Árepps að þó: og nefnd, gvenusniptum, ásamt Halldori nokkrum Stigfyrni, utanveitan einhleyprum manni, eginlega þingad komnum lá seoradra, hefdi einmeginn a láun tekið sér aðsetur í Svov = kölluðu Genakoti (er liggur fyrir utan bearinu löfugnar = umdomi) og lagdi Áreppstjórnin henni, og þáfrmel báðum þeim, þá alla knari döl og freitarviss í nefndum Árepps á dýngi, Öheimka; ávad sidan um þan varð er mér dölara, enn svo mikil er vist: að her í Þonum edur innann Seltiarnarnef hrepps seingn þan aldri sidan þurrnefndra umradenda vistarveru Leifis eins og þvörigh þeirra heldur var í Þonum edur hreppnum þegar eg minni; Enn í haust nokkrú eptir vetur netis varð eg þess vit: að vfarnefnd Guðrún Japhetadóttir hverflac hafði a e og falac aðsetur í Svonefndum Tradar = kóti hía þurrverandi Stjóðdi þoni Guðrún fyrni, og þad an þussaldr annara kynningu skjala, þyrirbáid og þá sedum þoni Guðrún fyrni a e, háfa þana, og þessadid þalfr henni lafarlaust a e verda a búnt ur Reidiavik og setliam hrepps þvök hún og giordi; að hún þá var med barni vísra eg e, eins og eg þonvegar voru a e, ferd hennar þá heldann úþs a klakarnef hafi þvörki orbid henni ne þostri hennar a e meini.

Ávan þar G. G. egi þ forþorgunin tilkall af þatakra þe þarfem stödirina þreppur, er að þunnú med öllu undir: Ára Gagnframtans þreppur, unskurdi komid, enn ecki get eg, sem Medstjórnari Státekra ríðstjórnar í Reidiavik og Seltiarnarnef hrepps nú sem þendur, þyrirbáidid a þa a e vidiu:

- 1) að þarid se eins og Áreppst. a klakarnef þi klauþ þermin, komid undir her í þatakra umdomi er enn þá ecki ecki lanna;
- 2) og þó þvö veri, þil eg ecki að hamildarlaus þylmíngar döl Modurinnan edur foreldranna um þa þeiki, í forbódi þe Ára umradenda, egi a e loqum a e helga afþvominu þramforin tilkall þer.

Þan med þeknu þvök þer er þá þri að senda aptur þer innlöd þu 11. Janr. 1811 St. © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Den af H. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst bevilgede Pension, er, efter det Kongel. General-Postamts Anviisning, mig for Januar Kvartal 1804 bleven betalt med 4 Rdlr. Skill.; for hvilke *fiire* Rigsdaler Skill. danske hermed vedborlig quitteres.

Anno 180

N. N. 347

At *Gudrun Smilvick, f. d. af Sjælland* endnu er i Live, i ugift Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Bilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg som Siælesørger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Folge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te s. at aflygte Pensionen i det længste 3 Uger efter Kvartalets Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uaflygte de kvartals Pension ikke gøtgjort, men hiemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i Folge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hiemfalder og Pensionisten af Reglementet udsættes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven høvet.

Den af H. Kongelige Majestæt mig Undertegnede allernaadigst bevilgede Pension, er, efter det Kongel. General-Postamts Anviisning, mig for April Kvartal 1804 bleven betalt med 4 Rdlr. Skill.; for hvilke *fiire* Rigsdaler Skill. danske hermed vedborlig quitteres.

Anno 180

N. N. 347

At *Gudrun Smilvick, f. d. af Sjælland* endnu er i Live, i ugift Stand og fører et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Bilkaar, efter at Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg som Siælesørger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Folge Forordn. af 21 Junii 1720 dens 6te s. at aflygte Pensionen i det længste 3 Uger efter Kvartalets Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uaflygte de kvartals Pension ikke gøtgjort, men hiemfalder Postkassen; ligesom den hele Pension i Folge Hans Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hiemfalder og Pensionisten af Reglementet udsættes, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven høvet.

116	24-11	13-54	
13	14	24-11	93
288	41	37-63	14
96	11		372
48	154	12	93
11 - 1296	4	1-48	1302
3	97-68		152
3888	24		
28	337-68		
108			
98			
108			

af vaxing að
Eftir, ef
endur er í
K

þennar
for þu
mig for
því
C

Kongens Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfaldet og Pensionen af Stiglemeret udlættet, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven hævet.

I alle Aarhundeder Pension ikke søgt, men hjemfaldet Postfalden; ligesom den hele Pension i Kongens Majestæts Resolution af 11 Nov. 1795 uden videre aldeles hjemfaldet og Pensionen af Stiglemeret udlættet, naar en Pension, i en Tid af 2 Aar for Danmark og Hertugdømmene og af 3 Aar for Norge, ikke er bleven hævet.